KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

V Bruselu dne 21.12.2005
KOM(2005) 686 v konečném znění

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY

**o stanovení opravných koeficientů
použitelných od 1. července 2005
na odměny úředníků a dočasných a smluvních zaměstnanců
Evropských společenství vykonávajících služební povinnosti ve třetích zemích
a na odměny části úředníků
setrvávajících na pracovním místě v deseti nových členských státech
po dobu nejvýše patnácti měsíců od přistoupení**

(předložený Komisí)

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

Nařízení (Euratom, ESUO, EHS) č. 3019/87 ze dne 5. října 1987 pozměňuje služební řád doplněním nové přílohy X, jež obsahuje zvláštní předpisy a výjimky pro úředníky Evropských společenství vykonávající služební povinnosti ve třetích zemích.

Zejména byl zaveden nový zvláštní systém příjmů a články 11, 12 a 13 nové přílohy pojednávají o odměňování úředníků vykonávajících služební povinnosti v uvedených zemích. Podle tohoto systému se odměna vyplácí v eurech v Belgii, ale může být rovněž – celá nebo její část – vyplácena v měně země, v níž jsou vykonávány služební povinnosti. V takovém případě se na tu část odměny, která je vyplácena v místní měně, použije opravný koeficient.

V souladu s článkem 13 uvedené přílohy musela Rada každých šest měsíců stanovit opravné koeficienty používané ve třetích zemích.

Nařízením (ESUO, EHS, Euratom) č. 2175/88 ze dne 18. července 1988 Rada rozhodla o prvních opravných koeficientech použitelných od 10. října 1987.

Od začátku uplatňování nového služebního řádu, s účinkem ode dne 1. května 2004 (nařízení (ES, Euratom) č. 723/2004 ze dne 22. března 2004), se tento systém příjmů vztahuje také na smluvní zaměstnance.

V souladu s článkem 13 přílohy X uvedeného nového služebního řádu musí Rada napříště jednou za rok stanovit opravné koeficienty používané ve třetích zemích.

Poslední opravné koeficienty Rada stanovila v nařízení (ES, Euratom) č. 257/2005 ze dne 4. února 2005 s účinkem ode dne 1. července 2004.

Ustanovení čl. 33 odst. 4 smlouvy o přistoupení deseti nových členských států vytvořilo právní základ, podle kterého je možné prodloužit používání přílohy X služebního řádu (režim mimo Společenství) na úředníky, kteří setrvávají na pracovních místech v deseti nových členských zemích, po dobu maximálně patnácti měsíců od přistoupení. Proto je třeba v případě těchto nových členských států stanovit nejen opravné koeficienty podle přílohy XI služebního řádu, ale také opravné koeficienty podle přílohy X.

Tento návrh se týká stanovení opravných koeficientů použitelných ode dne 1. července 2005 na odměny úředníků a dočasných a smluvních zaměstnanců Evropských společenství vykonávajících služební povinnosti ve třetích zemích, jakož i na odměny části úředníků setrvávajících na pracovním místě v deseti nových členských státech po dobu nejvýše patnácti měsíců od přistoupení.

Dopad na rozpočet je zanedbatelný vzhledem k celkovému rozpočtu určenému na provoz delegací.

Systém odměňování mimo Společenství se zakládá na zásadě rovnosti kupní síly mezi odměnami vyplácenými v místní měně a odměnami v Bruselu.

Použití této zásady je založeno na hospodářských paritách vypočítaných Eurostatem. Opravný koeficient je činitel, jenž se získá vydělením hodnoty hospodářské parity směnným kurzem. Těžiště stanovení opravného koeficientu proto spočívá ve výpočtu hospodářských parit mezi jednotlivými místy výkonu služebních povinností a Bruselem.

Použité směnné kurzy se stanoví v souladu s prováděcími pravidly k finančnímu nařízení a odpovídají datu použitelnosti opravných koeficientů.

Tabulka A určuje pro každé místo výkonu služebních povinností a pro červenec 2005 nové hospodářské parity, odpovídající směnné kurzy a z toho vyplývající opravné koeficienty.

Tabulka B uvádí pro každé místo výkonu služebních povinností procentuální změnu čísel uvedených v tabulce A oproti červenci 2004.

PŘÍLOHA

TABULKA A

	MÍSTO VÝKONU SLUŽEBNÍCH POVINNOSTÍ	Hospodářské parity červenec 2005	Směnný kurz červenec 2005 (*)	Opravné koeficienty červenec 2005 (**)
(***)	Afghánistán	0	0	0
	Albánie	106,9	124,069	86,2
	Alžírsko	79,43	88,9791	89,3
	Angola	1,525	1,2054	126,5
	Argentina	2,212	3,4936	63,3
	Arménie	561,9	535,69	104,9
	Austrálie	1,667	1,5828	105,3
	Bangladéš	41,57	78,0249	53,3
	Barbados	3,056	2,39875	127,4
	Benin	609	655,957	92,8
	Bolívie	5,101	9,76374	52,2
	Bosna a Hercegovina	1,435	1,95583	73,4
	Botswana	4,211	6,70916	62,8
	Brazílie	2,211	2,87914	76,8
	Bulharsko	1,446	1,9556	73,9
	Burkina Faso	575,1	655,957	87,7
(***)	Burundi	0	0	0
	Bývalá jugoslávská republika Makedonie	42,92	61,3719	69,9
	Čad	856,4	655,957	130,6
	Česká republika	24,64	30,03	82,1
	Chile	556,4	700,7	79,4
	Chorvatsko	7,443	7,3101	101,8
	Čína	7,828	9,9765	78,5
	Dominikánská republika	29,55	34,8481	84,8
	Džibutsko	216,6	214,225	101,1
	Egypt	4,006	7,045	56,9
	Ekvádor	0,8503	1,2054	70,5
	Eritrea	9,659	18,938	51
	Estonsko	12,15	15,6466	77,7
	Etiopie	8,536	10,5315	81,1
	Fidži	1,598	2,03936	78,4
	Filipíny	34,7	67,472	51,4
	Gabon	761,3	655,957	116,1
	Gambie	17,36	33,95	51,1
	Ghana	8828	11115	79,4
	Gruzie	2,099	2,18491	96,1
	Guatemala	7,782	9,16297	84,9
	Guinea	2770	4631,24	59,8
	Guinea-Bissau	913,3	655,957	139,2
	Guyana	138,8	229,026	60,6
	Haiti	49,95	49,5679	100,8
	Honduras	17,32	22,8193	75,9
	Hongkong	8,205	9,3698	87,6
	Indie	27,23	52,82	51,6
	Indonésie	9216	11713,5	78,7

	MÍSTO VÝKONU SLUŽEBNÍCH POVINNOSTÍ	Hospodářské parity červenec 2005	Směnný kurz červenec 2005 (*)	Opravné koeficienty červenec 2005 (**)
	Izrael	5,007	5,47372	91,5
	Jamajka	68,21	74,5725	91,5
	Japonsko (Naka)	167,1	133,03	125,6
	Japonsko (Tokio)	176,8	133,03	132,9
	Jemen	178	234,976	75,8
	Jižní Afrika	5,396	8,1063	66,6
	Jižní Korea	1345	1243,25	108,2
	Jordánsko	0,6493	0,854629	76
	Kambodža	3371	4984	67,6
	Kamerun	664,6	655,957	101,3
	Kanada	1,258	1,4864	84,6
	Kapverdy	81,85	110,265	74,2
	Kazachstán	184,3	163,37	112,8
	Keňa	81,09	91,9249	88,2
	Kolumbie	1994	2795,65	71,3
	Kongo	851,4	655,957	129,8
	Konžská demokratická republika	1,671	1,2054	138,6
	Kostarika	416,7	575,229	72,4
	Kuba	1,121	1,2054	93
	Kypr	0,5809	0,5735	101,3
	Kyrgyzstán	41,79	49,3744	84,6
	Laos	9758	13069,5	74,7
	Lesotho	6,025	8,1063	74,3
	Libanon	1921	1817,14	105,7
(***)	Libérie	0	0	0
	Litva	2,549	3,4528	73,8
	Lotyšsko	0,4958	0,6963	71,2
	Madagaskar	1788	2487,55	71,9
	Maďarsko	193,3	247,66	78,1
	Malajsie	3,387	4,582	73,9
	Malawi	113,8	148,949	76,4
	Mali	648	655,957	98,8
	Malta	0,4202	0,4293	97,9
	Maroko	9,435	10,961	86,1
	Mauricius	26,35	35,1315	75
	Mauritánie	230	320,7	71,7
	Mexiko	10,12	12,9942	77,9
(***)	Moldavsko	0	0	0
	Mosambik	22039	30307,9	72,7
	Namibie	6,448	8,1063	79,5
	Nepál	62,27	85,595	72,7
	Niger	602,2	655,957	91,8
	Nigérie	138,1	160,339	86,1
	Nikaragua	13,67	20,2387	67,5
	Norsko	10,46	7,897	132,5
	Nová Kaledonie	143,7	119,332	120,4
	Nový Zéland	1,837	1,7219	106,7
	Pákistán	37,28	70,4177	52,9
	Papua – Nová Guinea	2,922	3,78143	77,3

	MÍSTO VÝKONU SLUŽEBNÍCH POVINNOSTÍ	Hospodářské parity červenec 2005	Směnný kurz červenec 2005 (*)	Opravné koeficienty červenec 2005 (**)
	Paraguay	4777	7235	66
	Peru	3,391	3,92177	86,5
	Pobřeží slonoviny	729,7	655,957	111,2
	Polsko	3,161	4,0521	78
	Rumunsko	2,031	3,6041	56,4
	Rusko	38,03	34,566	110
	Rwanda	593,6	676,991	87,7
	Šalamounovy ostrovy	7,813	9,14815	85,4
	Salvador	0,985	1,2054	81,7
	Saúdská Arábie	3,965	4,5885	86,4
	Senegal	513,2	655,957	78,2
	Sierra Leone	2497	3465,85	72
	Singapur	1,983	2,0314	97,6
	Slovensko	33,58	38,407	87,4
	Slovinsko	183	239,46	76,4
(***)	Somálsko	0	0	0
	Spojené státy americké (New York)	1,287	1,2054	106,8
	Spojené státy americké (Washington)	1,25	1,2054	103,7
	Srbsko a Černá Hora	51,06	82,7353	61,7
	Srí Lanka	74,05	121,767	60,8
	Středoafrická republika	771,3	655,957	117,6
	Súdán	131,5	303,135	43,4
	Surinam	1,833	3,35	54,7
	Svazijsko	5,65	8,1063	69,7
	Švýcarsko	1,837	1,5471	118,7
	Sýrie	43,91	65,055	67,5
	Tádžikistán	2,741	3,75603	73
	Tanzanie	846,4	1372,85	61,7
	Tchaj-wan	36,65	38,094	96,2
	Thajsko	30,8	49,803	61,8
	Togo	622,9	655,957	95
	Trinidad a Tobago	5,466	7,4041	73,8
	Tunisko	1,162	1,5998	72,6
	Turecko	1,516	1,6264	93,2
	Uganda	1607	2125,48	75,6
	Ukrajina	6,164	6,0994	101,1
	Uruguay	22,14	29,5926	74,8
	Vanuatu	163,7	131,89	124,1
	Venezuela	1692	2824,02	59,9
	Vietnam	10150	19261,4	52,7
	Zambie	3149	5633,29	55,9
	Západní břeh Jordánu a pásmo Gazy	5	5,47372	91,3
	Zimbabwe	7466	11907,9	62,7

(*) 1 EUR = národní měna (Angola, Kuba, Salvador, Ekvádor, Konžská demokratická republika = USD)

(**) Brusel = 100 %

(***) Údaj není znám.

PŘÍLOHA

TABULKA B

MÍSTO VÝKONU SLUŽEBNÍCH POVINNOSTÍ	ZMĚNA (v %) porovnání července 2005 s červencem 2004		
	Hospodářské parity	Směnný kurz	Opravné koeficienty
Afghánistán	-	-	-
Albánie	-1,27	-0,52	-1,73
Alžírsko	9,35	-2,20	7,03
Angola	12,50	0,95	13,60
Argentina	5,51	3,29	9,14
Arménie	-	-	-
Austrálie	1,71	9,54	12,41
Bangladéš	6,03	-5,52	0,53
Barbados	12,80	0,94	13,84
Benin	6,65	0,00	6,71
Bolívie	9,49	-1,05	8,39
Bosna a Hercegovina	1,65	0,00	1,64
Botswana	8,02	-18,28	-8,64
Brazílie	6,22	23,80	39,40
Bulharsko	-0,14	0,01	-0,08
Burkina Faso	6,96	0,00	6,92
Burundi	-	-	-
Bývalá jugoslávská republika Makedonie	-5,23	0,39	-4,85
Čad	14,31	0,00	14,32
Česká republika	-4,72	6,04	1,42
Čína	4,93	0,37	5,32
Dominikánská republika	4,94	40,02	74,85
Džibutsko	5,95	0,95	6,97
Egypt	17,13	6,06	24,70
Ekvádor	2,64	0,95	3,58
Eritrea	42,87	-9,13	30,78
Estonsko	3,33	0,00	3,28
Etiopie	19,17	-0,12	19,02
Fidži	3,93	6,78	11,50
Filipíny	7,81	0,97	8,97
Gabon	2,90	0,00	2,89
Gambie	30,06	6,39	38,97
Ghana	20,71	-2,16	18,20
Gruzie	-	-	8,90
Guatemala	12,84	4,83	18,61
Guinea	47,87	-89,32	-21,93
Guinea-Bissau	1,62	0,00	1,63
Guyana	0,04	5,33	5,73
Haiti	9,62	-10,25	-0,61

MÍSTO VÝKONU SLUŽEBNÍCH POVINNOSTÍ	ZMĚNA (v %) porovnání července 2005 s červencem 2004		
	Hospodářské parity	Směnný kurz	Opravné koeficienty
Honduras	-	-	-
Hongkong	2,61	1,29	4,00
Chile	2,87	9,99	14,26
Chorvatsko	2,03	0,76	2,85
Indie	3,54	4,36	8,31
Indonésie	7,93	-2,50	5,33
Izrael	3,32	0,06	3,35
Jamajka	12,63	-1,86	10,60
Japonsko (Naka)	0,91	-0,91	0,02
Japonsko (Tokio)	0,15	-0,91	-0,76
Jemen	-	-	-
Jižní Afrika	2,86	-6,93	-3,81
Jižní Korea	6,36	11,30	19,98
Jordánsko	2,79	0,94	3,79
Kambodža	7,50	-2,21	5,20
Kamerun	3,44	0,00	3,50
Kanada	1,26	9,13	11,48
Kapverdy	0,28	0,00	0,31
Kazachstán	-	-	17,38
Keňa	16,83	3,94	21,68
Kolumbie	4,88	15,40	24,03
Kongo	1,00	0,00	1,01
Konžská demokratická republika	-0,11	0,95	0,83
Kostarika	14,20	-8,27	5,45
Kuba	4,04	0,95	5,04
Kypr	-0,22	1,38	1,19
Kyrgyzstán	-	-	-
Laos	12,18	-1,26	10,77
Lesotho	9,46	-6,93	2,37
Libanon	17,84	0,95	18,90
Libérie	-	-	-
Litva	0,10	0,00	0,15
Lotyšsko	4,38	-6,08	-1,65
Madagaskar	-	-	26,57
Maďarsko	2,77	2,05	4,91
Malajsie	3,27	0,30	3,53
Malawi	19,25	-13,06	5,48
Mali	10,97	0,00	10,99
Malta	1,12	-0,77	0,38
Maroko	3,91	0,15	4,08
Mauricius	7,68	-5,03	2,46
Mauritánie	22,34	0,76	23,23
Mexiko	1,97	6,88	9,56

MÍSTO VÝKONU SLUŽEBNÍCH POVINNOSTÍ	ZMĚNA (v %) porovnání července 2005 s červencem 2004		
	Hospodářské parity	Směnný kurz	Opravné koeficienty
Moldavsko	-	-	-
Mosambik	2,99	-6,99	-3,69
Namibie	1,95	-6,93	-4,62
Nepál	4,93	5,84	11,40
Niger	4,79	0,00	4,80
Nigérie	18,91	4,76	24,78
Nikaragua	8,67	-4,09	4,40
Norsko	0,43	5,18	5,93
Nová Kaledonie	0,48	0,00	0,51
Nový Zéland	-	-	-
Pákistán	8,81	-2,95	5,66
Papua – Nová Guinea	-2,51	3,46	1,01
Paraguay	6,34	-1,12	5,13
Peru	1,92	7,11	9,72
Pobřeží slonoviny	2,93	0,00	2,90
Polsko	0,57	10,80	12,73
Rumunsko	-	-	13,14
Rusko	4,88	2,28	7,34
Rwanda	9,04	3,55	12,99
Salvador	-	-	-
Saúdská Arábie	3,49	-2,97	0,47
Senegal	-0,63	0,00	-0,58
Sierra Leone	9,27	-6,76	2,33
Singapur	1,68	2,52	4,28
Slovensko	-1,08	3,90	2,97
Slovinsko	-7,27	0,16	-7,16
Somálsko	-	-	-
Spojené státy americké (New York)	2,16	0,95	3,17
Spojené státy americké (Washington)	3,22	0,95	4,22
Srbsko a Černá Hora	14,94	-15,08	-0,14
Srí Lanka	11,44	1,86	13,46
Středoafrická republika	7,57	0,00	7,58
Súdán	8,13	3,82	12,38
Surinam	4,82	-1,67	3,06
Svazijsko	6,54	-6,93	-0,43
Sýrie	10,10	-4,84	4,96
Šalamounovy ostrovy	6,13	-0,35	5,70
Švýcarsko	2,49	-1,25	1,20
Tádžikistán	-	-	-
Tanzanie	8,40	-1,83	6,48
Thajsko	7,43	-0,56	6,82
Tchaj-wan	3,62	7,30	11,75
Togo	-1,95	0,00	-2,00

MÍSTO VÝKONU SLUŽEBNÍCH POVINNOSTÍ	ZMĚNA (v %) porovnání července 2005 s červencem 2004		
	Hospodářské parity	Směnný kurz	Opravné koeficienty
Trinidad a Tobago	4,63	1,73	6,53
Tunisko	2,70	-4,41	-1,62
Turecko	-	-	18,72
Uganda	2,51	2,54	5,18
Ukrajina	-	-	9,84
Uruguay	5,02	17,91	27,88
Vanuatu	1,39	6,29	8,24
Venezuela	15,12	-21,15	-5,04
Vietnam	4,50	-1,12	3,32
Zambie	14,18	3,86	18,69
Západní břeh Jordánu a pásmo Gazy	6,18	0,06	6,21
Zimbabwe	121,74	-83,70	20,81

Návrh

NAŘÍZENÍ RADY

o stanovení opravných koeficientů použitelných od 1. července 2005 na odměny úředníků a dočasných a smluvních zaměstnanců Evropských společenství vykonávajících služební povinnosti ve třetích zemích a na odměny části úředníků setrvávajících na pracovním místě v deseti nových členských státech po dobu nejvýše patnácti měsíců od přistoupení

RADA EVROPSKÉ UNIE,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na služební řád úředníků Evropských společenství a pracovní řád ostatních zaměstnanců Evropských společenství, stanovené nařízením (EHS, Euratom, ESUO) č. 259/68[1], naposledy pozměněné nařízením (ES, Euratom) č. 31/2005[2], a zejména na čl. 13 první pododstavec přílohy X uvedeného nařízení,

s ohledem na smlouvu o přistoupení deseti nových členských států, a zejména na čl. 33 odst. 4 této smlouvy,

s ohledem na návrh Komise,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) Je třeba zohlednit vývoj životních nákladů v zemích mimo Společenství a stanovit proto opravné koeficienty, které se použijí s účinností ode dne 1. července 2005 na odměny úředníků a dočasných a smluvních zaměstnanců Evropských společenství vykonávajících služební povinnosti ve třetích zemích, které jsou vypláceny v měně země, v níž jsou služební povinnosti vykonávány, jakož i na odměny části úředníků setrvávajících na pracovním místě v deseti nových členských státech po dobu nejvýše patnácti měsíců od přistoupení.

(2) Opravné koeficienty, podle nichž byla uskutečněna platba na základě nařízení (ES, Euratom) č. 257/2005[3], mohou se zpětným účinkem upravit odměny v kladném nebo záporném směru.

(3) Dojde-li v důsledku nových opravných koeficientů k navýšení odměn, měl by být stanoven doplatek.

---

[1] Úř. věst. L 56, 4.3.1968, s. 1.
[2] Úř. věst. L 8, 12.1.2005, s. 1.
[3] Úř. věst. L 46, 17.2.2005, s. 1.

(4) Dojde-li v důsledku nových opravných koeficientů ke snížení odměn, mělo by být stanoveno vrácení přeplatku za období mezi 1. červencem 2005 a datem vstupu tohoto nařízení v platnost.

(5) Je třeba stanovit, aby se případné vrácení přeplatku týkalo pouze období o maximální délce šesti měsíců, jež předcházelo vstupu tohoto nařízení v platnost, a aby jeho účinky mohly být rozloženy na období o maximální délce dvanácti měsíců od tohoto data, podobně jako v případě ustanovení týkajících se opravných koeficientů použitelných uvnitř Společenství na odměny a důchody úředníků a ostatních zaměstnanců Evropských společenství,

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Opravné koeficienty použitelné na odměny úředníků a dočasných a smluvních zaměstnanců Evropských společenství vykonávajících služební povinnosti ve třetích zemích, jakož i na odměny části úředníků setrvávajících na pracovních místech v deseti nových členských státech po dobu nejvýše patnácti měsíců od přistoupení, které se vyplácejí v měně státu, v němž jsou vykonávány služební povinnosti, se stanoví v příloze s účinností od 1. července 2005.

Směnné kurzy používané pro výpočet těchto odměn se stanoví v souladu s prováděcími pravidly k finančnímu nařízení a odpovídají datu uvedenému v prvním pododstavci.

Článek 2

1. Orgány provedou zpětné platby v případě zvýšení odměn v důsledku opravných koeficientů stanovených v příloze.

2. Orgány zpětně upraví odměny směrem dolů v případě snížení odměn způsobeného opravnými koeficienty stanovenými v příloze za období mezi 1. červencem 2005 a datem vstupu tohoto nařízení v platnost.

   Zpětné úpravy, z nichž vyplývá povinnost vrátit přeplatky, se týkají období o maximální délce šesti měsíců, jež předchází datu vstupu tohoto nařízení v platnost. Vrácení se rozloží na období o maximální délce dvanácti měsíců počínaje stejným datem.

Článek 3

Toto nařízení vstupuje v platnost dnem vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne […].

Za Radu
předseda/předsedkyně

PŘÍLOHA

	MÍSTO VÝKONU SLUŽEBNÍCH POVINNOSTÍ	Opravné koeficienty červenec 2005
(***)	Afghánistán	0
	Albánie	86,2
	Alžírsko	89,3
	Angola	126,5
	Argentina	63,3
	Arménie	104,9
	Austrálie	105,3
	Bangladéš	53,3
	Barbados	127,4
	Benin	92,8
	Bolívie	52,2
	Bosna a Hercegovina	73,4
	Botswana	62,8
	Brazílie	76,8
	Bulharsko	73,9
	Burkina Faso	87,7
(***)	Burundi	0
	Bývalá jugoslávská republika Makedonie	69,9
	Čad	130,6
	Česká republika	82,1
	Chile	79,4
	Chorvatsko	101,8
	Čína	78,5
	Dominikánská republika	84,8
	Džibutsko	101,1
	Egypt	56,9
	Ekvádor	70,5
	Eritrea	51
	Estonsko	77,7
	Etiopie	81,1
	Fidži	78,4
	Filipíny	51,4
	Gabon	116,1
	Gambie	51,1
	Ghana	79,4
	Gruzie	96,1
	Guatemala	84,9
	Guinea	59,8
	Guinea-Bissau	139,2
	Guyana	60,6
	Haiti	100,8
	Honduras	75,9
	Hongkong	87,6
	Indie	51,6
	Indonésie	78,7
	Izrael	91,5

	MÍSTO VÝKONU SLUŽEBNÍCH POVINNOSTÍ	Opravné koeficienty červenec 2005
	Jamajka	91,5
	Japonsko (Naka)	125,6
	Japonsko (Tokio)	132,9
	Jemen	75,8
	Jižní Afrika	66,6
	Jižní Korea	108,2
	Jordánsko	76
	Kambodža	67,6
	Kamerun	101,3
	Kanada	84,6
	Kapverdy	74,2
	Kazachstán	112,8
	Keňa	88,2
	Kolumbie	71,3
	Kongo	129,8
	Konžská demokratická republika	138,6
	Kostarika	72,4
	Kuba	93
	Kypr	101,3
	Kyrgyzstán	84,6
	Laos	74,7
	Lesotho	74,3
	Libanon	105,7
(***)	Libérie	0
	Litva	73,8
	Lotyšsko	71,2
	Madagaskar	71,9
	Maďarsko	78,1
	Malajsie	73,9
	Malawi	76,4
	Mali	98,8
	Malta	97,9
	Maroko	86,1
	Mauricius	75
	Mauritánie	71,7
	Mexiko	77,9
(***)	Moldavsko	0
	Mosambik	72,7
	Namibie	79,5
	Nepál	72,7
	Niger	91,8
	Nigérie	86,1
	Nikaragua	67,5
	Norsko	132,5
	Nová Kaledonie	120,4
	Nový Zéland	106,7
	Pákistán	52,9
	Papua – Nová Guinea	77,3

	MÍSTO VÝKONU SLUŽEBNÍCH POVINNOSTÍ	Opravné koeficienty červenec 2005
	Paraguay	66
	Peru	86,5
	Pobřeží slonoviny	111,2
	Polsko	78
	Rumunsko	56,4
	Rusko	110
	Rwanda	87,7
	Šalamounovy ostrovy	85,4
	Salvador	81,7
	Saúdská Arábie	86,4
	Senegal	78,2
	Sierra Leone	72
	Singapur	97,6
	Slovensko	87,4
	Slovinsko	76,4
(***)	Somálsko	0
	Spojené státy americké (New York)	106,8
	Spojené státy americké (Washington)	103,7
	Srbsko a Černá Hora	61,7
	Srí Lanka	60,8
	Středoafrická republika	117,6
	Súdán	43,4
	Surinam	54,7
	Svazijsko	69,7
	Švýcarsko	118,7
	Sýrie	67,5
	Tádžikistán	73
	Tanzanie	61,7
	Tchaj-wan	96,2
	Thajsko	61,8
	Togo	95
	Trinidad a Tobago	73,8
	Tunisko	72,6
	Turecko	93,2
	Uganda	75,6
	Ukrajina	101,1
	Uruguay	74,8
	Vanuatu	124,1
	Venezuela	59,9
	Vietnam	52,7
	Zambie	55,9
	Západní břeh Jordánu a pásmo Gazy	91,3
	Zimbabwe	62,7

(***) Údaj není znám.

FINANČNÍ VÝKAZ

1. NÁZEV OPATŘENÍ

Návrh nařízení Rady o stanovení opravných koeficientů použitelných od 1. července 2005 na odměny úředníků a dočasných a smluvních zaměstnanců Evropských společenství vykonávajících služební povinnosti ve třetích zemích, jakož i na odměny části úředníků setrvávajících na pracovním místě v deseti nových členských státech po dobu nejvýše patnácti měsíců od přistoupení

2. PŘÍSLUŠNÁ ROZPOČTOVÁ LINIE

XX-010102-01

3. PRÁVNÍ ZÁKLAD

Články 12 a 13 přílohy X služebního řádu

4. FINANČNÍ DOPAD

4.1	**Odhadovaná výše skutečných výdajů za rok 2005**	**134 500 000 EUR (1 120 833,33 EUR za měsíc) (1)**
4.2	**Odhad dopadu opravných koeficientů v červenci 2005**	**+ 19 710,97 EUR (2)**
4.3	**Odhadované roční výdaje [(2) x 12]**	**+ 236 531,64 EUR**
4.4	**Dopad vzhledem k odhadované výši skutečných výdajů [(2) : (1)]**	**+ 1,7585 %**

Tento finanční dopad nezahrnuje dopad, který vyplývá z přechodných opravných koeficientů stanovených každý měsíc Komisí.